

VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

III. évfolyam 1. szám
2009. február

Ingyenes információs lap

Bonyhád

PORTRÉ



Rudolf László

5. oldal

Medvecsalogató-nap a váraljai Játszóház Óvodában



A váraljai ovisok az egész napos programon a medvével kapcsolatos dalokat, verseket adták elő

A néphagyományok felkutatására, ápolására és megőrzésére nagy hangsúlyt fektetnek Váralján. A régi hagyomány szerint, ha a téli álmat alvó medve február másodikán, Gyertyaszentelő napján felébred, kimegy a barlangjából és meglátja saját árnyékát, akkor visszamegy és tovább folytatja az alvást, mert tudja, érzi, hogy még nincs vége a télnek. Ha viszont hideg, téli időt talál, kint marad, mert érzi, hogy hamarosan vége a télnek, rövidesen megenyhül az idő. Ezen régi hagyomány köré szervezve idén első alkalommal rendezték meg a Medvecsalogató napot, Szókéne Auth Tímea német nemzetiségi óvónő ötlete alapján. A program megszerve-

zésében és lebonyolításában az óvoda pedagógusai közösen vettek részt.

Február ötödikén reggel minden kisgyerek egy plüssmacit vitt az óvodába belépő gyanánt. Egész napra a medvével kapcsolatos programokat szerveztek az óvodásoknak. A gyerekek mackó jelmezt készítettek, mézes kenyeret ettek, medvéről szóló énekeket énekeltek és verseket adtak elő. Az óvónők *A medve, a róka és a szegény ember* című népmesét mutatták be a gyerekek szórakoztatására. Idén az óvoda berkein belül zajlott a program, jövőre azonban tervezik azt, hogy a Medvecsalogató-napot az érdeklődő közönség számára is látogathatóvá teszik.

■ V. Zs.

*Adja Isten, így szól,
többször is, másszor is,
Hogy így megvidúljon
köztünk a komor is;
Más egészségéért,
a magunk hasznára,
Eresszük ezt a bort
a többek útjára:
Adjon Isten sok pénzt,
bort, búzát, pecsenyét:
Éltesse vármegyénk
újj vejét és menyét:
Éljen a barátság
köztünk s a szerelem;
Aki engem szeret,
igyék egyet velem!
A vendégek erre
éljent kiáltanak,
A muzsikák pedig
öröm-tust rántanak;
Tajtétkzó poharát
Carnevál kiüssza,
S az urak prositot
kiáltanak vissza...*

(Csokonai: Dorottyá)



Mucsfa: Új elemekkel gazdagodik a település

Müller János polgármester csupa örömteli eseményről számol be: nemrég érkezett meg az EU-s pályázaton elnyert falubusz, melynek az önrészét, 1,5 M Ft-t sikeresen le tudták tenni. A tavaly tervbe vett színpad építése is elkezdődött, jelenleg az időjárás lehetővé teszi a létesítmény alapozását. Erre a beruházásra is pályázati úton tudtak pénzt szerezni, mintegy 3 M Ft-t nyertek. A kivitelezésbe 12 közmunkást állítottak be, így ez a megoldás a legköltségkímélőbb módja az építkezésnek. ■ B. L.

Mőcsényben megszűnik az óvoda

A gyermeklétszám csökkenése miatt megszűnik az óvoda Mőcsényben. Hármaskörjegyzőségként (Mőcsény-Grábóc-Cikó) az intézményfenntartó társulás keretében a szomszédos Cikó óvodájával vonják össze az intézményt – mondta lapunknak Krachun Elemér, Mőcsény polgármestere.

A napokban átadták azt a 9 személyes autóbust, melyet Mőcsény a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium utófinanszírozott pályázatán nyert el. A továbbiakban a Szociális és Munkaügyi Minisztérium falugondnoki hálózat pályázatával szeretnék 2,2 milliós támogatásra szert tenni, melyből újabb kisbusz vásárlásával és üzembe helyezésével könnyítené meg a rászoruló lakosok életét.

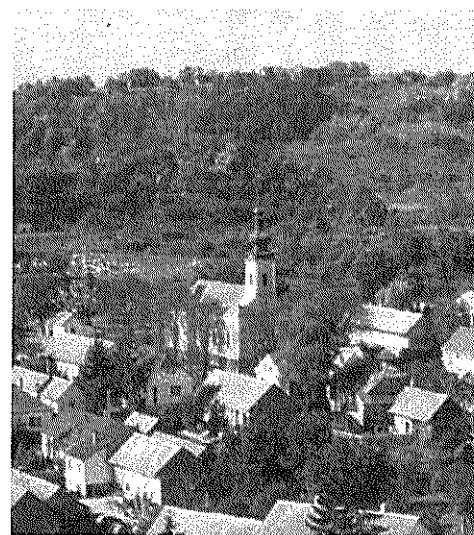
A Szociális és Munkaügyi Minisztérium közmunka programja által március 31-ig meghosszabbították a közhasznú munkák szerződéseit is, így a településen határozott ideig még biztosított a rászoruló foglalkoztatása a közterületek takarításával és gondozásával. A hármaskörjegyzőség önkormányzati képviselő-testülete a hetekben ül össze a 2009. évi költségvetés előzetes megtárgyalására. ■ H. A.

Az idei költségvetés foglalja le a mórágyságiakat

Szélessávú internet-hozzáférést épített ki Mórágyság önkormányzata a Dél-dunántúli Operatív Programra benyújtott pályázatért kapott pénzből – tájékoztatta lapunkat Garay János, polgármester.

Az internethálózat kiépítése fizikailag már a tavalyi év októberében befejeződött, ám a hozzáférés a teljes lakosság számára mostanra vált lehetővé.

Garay János elmondta, kulturális eseményeket, további pályázatokat, programokat egyelőre nem terveznek a faluban, ugyanis most minden idejüket az idei költségvetés megállapítása foglalja le és a közeljövőre vonatkozó terveik csak ennek ismeretében körvonalazódhatnak. Mindenképpen szeretnék kisebb turisztikai beruházásokat megvalósítani, járdát építeni.



Mindenki számára elérhető az internet

Azt, hogy erre és a továbbiakra 2009-ben mennyi pénz jut, várhatóan a jövő heti testületi ülésen döntenek el.

■ Sz.

Tevel szépi környezetét

Tevelen a hetekben ül össze a helyi önkormányzat testülete, hogy az idei költségvetés tervezetét tárgyalja. A településen az év első hónapjaiban, több pályázatot is benyújtottak, ám kimenetelükről egyelőre még nem tudni. A települési civil szervezetek együttműködésével pályázott önkormányzatunk.

Elsősorban a falufejlesztésre és szépiítésre szeretnék támogatást nyerni, amelyből egy falupark és játszótér kialakítását tervezzük. Régi vágyunk az iparosház felújítása, melyből egy korszerű szolgáltatóházat alakítunk ki, ha pályázataink sikeresek lesznek. – mondta dr. Wirth Noémi, Tevel jegyző asszonya. Jelenleg a vis maior pályázatból nyert 4,3 millió forintot a település árckiszűtője zajlik.

■ H. A.

Nehéz évre készül a kisvejkai polgármester

Február közepén viszik testület elé az idei költségvetés tervezetét Kisvejkén. Ebben az évben jobban meg kell gondolnunk, hogy mire mennyi szánunk – mondta el lapunkat Höfler József, polgármester. Jelenleg a falugondnoki busz beszerzésére vonatkozó tárgyalások vannak terítéken Kisvejkén; az erre benyújtott pályázat sikeresnek bizonyult, a busztársaságokkal, márkaszervizekkel folnak további egyeztetések.

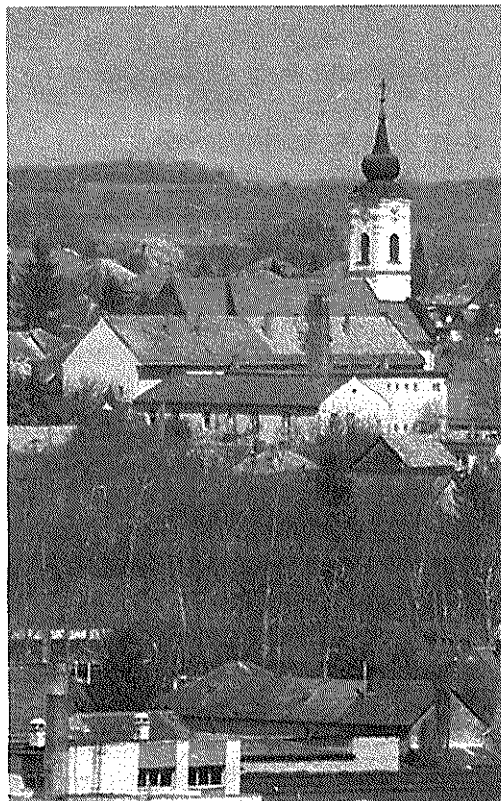
Nyert a község az EU vidékfejlesztést elősegítő LEADER-pályázatán a kapott pénzt az elköltözött önkormányzat épületének felújítására szánják – tette hozzá Höfler József. Február hónap első hétvégéjén tartják farsangi mulatságot a településen, mely a Vöröskereszt szervezésében valósul meg.

■ Sz.

Nagymányok: Ha a sikeres pályázat visszájára fordul

Benyújtott, de még el nem bíralt pályázataink vannak – mondja Karl Béla polgármester. A faluközpont felújítására és a katolikus templom megerősítésére adtunk be pályázatot, valamint közösségi terek létrehozása címszó alatt a művelődési házunk felújítását tervezzük.

– Nyertünk viszont jelentős összeget, 100 M Ft-ot a településen átmenő út teljes felújítására. Ezzel az összeggel minden csomópontot és pályaelemet képesek lennénk újjávarázsolni. Öröm az örömben, hogy Közlekedési Koordinációs Központ, aki a kivitelezéshez szükséges engedélyeket adj ki, még nem adta meg a zöld utat nekünk. Így egy hetünk van arra, hogy a jóváhagyásuk birtokában szerződünk egy kivitelezővel. Nagyon szorító, kellemetlen helyzet. A közmunka program keretén belül 4-5 főt tudunk a későbbiekben foglalkoztatni a falu belső területeinek karbantartására. ■ B. L.



A falu pályázott a templom megerősítésére

Az EUT támogatásával újabb felújítás Győrében

Győre az EU Nemzeti Gazdaságfejlesztési Támogatás (EUT) pályázatából 1,5 millió forintos támogatást nyert, melyből a közeljövőben a település Sport utcáját kívánja felújítani az önkormányzat – kezdte rövid összegzését Csoma József polgármester. A település a bonyhádi „Völgység” Víz- és Csatornamű Szolgáltató Közhasznú Társaság értekezletén, a térség 18 településével együttműködve vitatta meg a társaság 2009. évi üzletpolitikai munkatervét. A megbeszélésen megállapították, hogy a térség ivóvíz ellátásának működése stabil. Változatlanul teljes körű marad az egészségügyi alapellátás, annak ellenére, hogy a normatív állami támogatás több mint 10%-kal csökkent, ez takarékosabb gazdálkodást kíván meg mindannyiunktól – hívta a fel a figyelmet a megszorításra Győre polgármestere. Az egészségügyi ellátásban február 1-től dr. Csullag Zsolt helyettesítő háziorvosként kerül a település, illetve az iskola szolgálatába.

■ Hering András

Falugondnoki szolgálat épül ki Izményben

Vidékfejlesztési pályázaton nyert mintegy 7 millió forintos keretből falugondnoki szolgálatot valósíthat meg Izmény – tájékoztatott a község polgármestere. Fábián Ferenc elmondta, a kapott összeg 20 százaléka kellett önerőként, így idén július 1-jétől falugondnokok teljesíthetnek szolgálatot a szociális alapellátások körében. Izményben folyamatban van a 2009. évi költségvetés előkészítése, erről várhatóan a jövő héten hoznak döntést. A jövőre vonatkozó terveket illetően Fábián Ferenc elmondta, idén is megrendezik a már hagyományosnak számító izményi raliversenyt. A program kétnapossá nőtte ki magát, nagy népszerűségnek örvend.

■ Sz. A.

Bátaapáti: A polgármester elégedett az anyagi helyzettel

A napokban ült össze a település vezetősége az idei költségvetés tárgyalására. Krachun Szilárd polgármester elmondta, úgy véli, nem lesz probléma 2009-ben.

A napokban írták alá a Társadalmi Ellenőrző és Tájékoztató Társulás (TETT), valamint a Reduktív Hulladékkezelő Kft. között létrejött megállapodást szentesítő szerződést a 2009. évi támogatásokról. Február közepén a TETT a hatáskörébe tartozó



településeken közvélemény-kutatást tartanak a községek programjairól, a végrehajtott intézkedések eredményességéről. A felmérés következtetésait március első felében hozzák nyilvánosságra. Az év első két hónapja minden kulturális intézményben a farsangi mulatóságokról szól. Az óvodások januári összejövetele után most az iskolásokon volt a sor; ők február 14-én bulizhattak.

■ Sz. A.

Takarékoskodjunk az ivóvízzel!

Az vízelszámolás kézhezvételekor időnként meglepődünk a tétel nagyságán, hajlamosak vagyunk arra gondolni, hogy a szolgáltató által felszerelt vízmérő hibásodott meg. Pedig közel sem biztos.

Elképzelhető, hogy a mi „készülékünkben” van a hiba. Nem tulajdonítottunk nagy jelentőséget annak, hogy kicsit folyik a WC-tartály, vagy a csap csöpög. Az itt olvasható jó tanácsok hozzásegítenek ahhoz, hogy ivóvizet és ezzel együtt jelentős pénzt takarítsunk meg.

Javasoljuk, hogy a háztartásokban rendszeresen ellenőrizzék vízvezetékeket, szerelvényeket. A csaptelepek, WC-tartályok hibáinak megjavításával ne várjon, mert így nemcsak értékes ivóvizet pazarol el: a csapból csepegő víz tulajdonképpen a lefolyón keresztül elfolyó pénz. Egy csapból meglepően sok víz mehet veszendőbe, pedig lehet, hogy csak egy tömítés cseréjén múlik a probléma megoldása. Ha percenként 10 csepp víz csöppen le, akkor havonta 170 liternyi tűnik el, ez egy évben pedig több mint 2000 litert, vagyis 2 m³-t jelent. Még pazarlóbb egy rosszul záró véécétartály, amin keresztül naponta akár több száz liter víz is elfolyhat.

Elfolyt vízmennyiség különböző lyuk-átmérőknél (5 bar nyomás mellett)

mm	1 perc	1 óra	1 nap	1 hónap
0,5	0,33 l	20 l	0,48 m ³	14,4 m ³
1	0,97 l	58 l	1,39 m ³	41,6 m ³
1,5	1,82 l	110 l	2,64 m ³	79 m ³
2	3,16 l	190 l	4,56 m ³	136 m ³
2,5	5,09 l	305 l	7,3 m ³	218 m ³
3	8,15 l	490 l	11,75 m ³	351 m ³
3,5	11,3 l	680 l	16,3 m ³	490 m ³
4	14,8 l	890 l	21,4 m ³	640 m ³
4,5	18,2 l	1100 l	26,4 m ³	790 m ³
5	22,3 l	1340 l	32 m ³	960 m ³



Környezetvédelem és takarékoság a cél

Egy repedt, vagy törött cső még alaposabban megnövelheti vízdíjszámlánkat. Egy 3 mm átmérőjű lyukon csaknem 12 m³ víz folyik el egy nap alatt!

A fagykár okozta vízfolyás megelőzése a fogyasztó és a szolgáltató közös érdeke. Ha téli időszakban nem használja ingatlanját, akkor víztelenítse az épület belső vízvezetékét.

A víztelenítés javasolt lépései:

1. A vízmérő előtti, közterület felé eső csapot a téli időszakra ideiglenesen zárja el! Ellenőrizze, hogy az elzáró csap jól zár-e (ha az elzáró csap jól zár, akkor a vízmérőn lévő számlálókerekek nem mozoghatnak)! Amennyiben az elzáró csap nem zár tökéletesen, vagy nem működik, akkor kérjük jelezze ezt társaságunknak a hibabejelentő telefonszámon!

2. Nyissa ki és hagyja nyitva az épületben található csapokat és engedje le a berendezésekből (bojler, WC tartály, stb.) a vizet!

3. Víztelenítse a kerti csapokat!

Nyissa ki a kerti csapot, ezután zárja el a víztelenítő csapját!

4. Zárja el a vízmérő utáni víztelenítő csapot, ellenőrizze, hogy ezáltal a belső vízvezeték udvartéri szakaszából is kifolyik-e a maradék víz!

5. Takarja le hőszigetelő anyaggal a vízmérő akna fedlapját!

Ha télen is használja az ingatlan akkor:

1. A vízmérő akna belső felületét megfelelő szigeteléssel javasoljuk el látni. A szigetelés különösen az akna mennyezetén, de az oldalfalon is javasolt. A szigetelőanyag tekintetében fontos, hogy nedvesség hatására ne veszítsen szigetelő-képességéből. A vízmérő akna belső szigetelésére alkalmas anyag pl. a hungarocell.

2. Ellenőrizze a vízmérő akna lebúvó nyílását záró aknafedlap illeszkedését, megfelelő zárását. A vízmérő akna fedlapjának résmentesen záródnia kell, nem lehetnek hézagok, ahol a hideg levegő az aknába áramolhat. A lebúvó nyílást záró aknafedlapot is javasoljuk hőszigetelő anyaggal ellátni.

A hideg tél komoly károkat okozhat az ingatlan belső ivóvízvezetékében. A télen nem használt ingatlan belső vezetékeinek és szerelvényeinek elfagyását biztonságosan kizárólag a teljes víztelenítéssel lehet megakadályozni.

A nagyobb vízfolyások megakadályozása érdekében kérjük, időszaki ellenőrizze vízóráját. Ha az épületben minden vízkivételi hely zárva van, a mérőnek is nyugalmi helyzetben kell lennie. Ellenkező esetben az Ön belső vízvezetékén van probléma, melyet a felesleges plusz költségek elkerülése érdekében sürgősen fel kell tárni!

Az alábbi telefonszámokon várjuk hibabejelentéseiket szolgáltatási területünkön éjjel-nappal:

Vízellátás: 74/451-701, 20/395-3317

Szennyvíz: 74/451-634, 20/395-433;

■ BONYCOM Kft

Rudolf László DNS-minta segítségével is kutatja a családok történetét

Rudolf László olyan területen dolgozik, amely mindenkinek felkelti az érdeklődését: családfákat kutat. Ezt az izgalmas munkát ráadásul olyan módszerrel végzi, ami egyedülálló a világon. Egy számítógépes program segítségével képes nagyon gyorsan megállapítani, hogy ki kinek rokona, vagy kik voltak az ősei.

Édesanyám, Ferenc (Flexon) Zsófia Bukovinában, Józseffalván született. Tőle és nagymamámtól, Szentes Krisztinától hallottam először gyerekkoromban Bukovináról, az eredeti családnévről, ami olyan egzotikusan hangzott: Flexon – kezdi Rudolf László a beszélgetést. Mindig izgatott a kérdés: honnan és hogyan került Bukovinába az első Flexon-ősöm?

A család eredetének máig nem tisztázott izgalmas kérdése mellett az első bukovinai utazás élménye is meghatározó élmény volt. 1981-ben édesanyámmal egy rokoni látogatás alkalmával Józseffalvára is eljutottunk és találkoztunk az ott maradt bukovinai székely Szermán Gizellával és Nagy Jánossal. A személyes találkozás mély nyomokat hagyott bennem és utána többször is meglátogattam őket Józseffalván.

Családostól kerültem Bátaszékre 1991-ben és ekkor kezdtem el feldolgozni a plébánián található eredeti józseffalvi anyakönyveket. A születési, házassági és halálozási bejegyzéseket több éves munkával számítógépre vitte és egy általa írt program, bármely Józseffalván született személynek elkészíti a családfáját. A program nagy visszhangot váltott ki: még a Guinness Rekordok Könyve



A szerző Bukovinai székely családok című könyvével

1996-os magyarországi kiadásába is bekerült.

Höfler Lajosné Kelemen Emma (a Bonyhádi Székely Kör egykori elnöke) ösztökélt a többi bukovinai falu anyakönyveinek feldolgozására, amelyen a mai napig is dolgozom. A Bukovinai Székelyek Országos Szövetségének anyagi támogatásával az Országos Levéltárból mikrofilmen megszerezte az összes falu anyakönyvét, és ezeknek adatoknak a feldolgozását otthon végzi. Követte a bukovinai székelyek vándorlásait és begyűjtötte a rájuk vonatkozó anyakönyvi bejegyzéseket.

Célom, hogy a madéfalvi veszedelem 250. évfordulójára mind az öt falu és a nagyobb kirajzások feldolgozásra kerüljenek. A 2008-ban Józseffalvával elindított „Bukovinai székely családok” című sorozat, könyv formájában legyen elérhető az érdeklődő számára.

Továbbra is elkészítem bárkinek a családfáját – mondja, akinek bukovi-

nai székely ősei vannak. Sokan meglepődnek egy-egy ilyen családfa elkészülte után, hogy ez is rokonuk meg az is. Kértek már tőlem családfát azért, hogy mutassam ki: a szerelmes fiatalok egymás rokonai és ezért nem házasodhatnak össze!

Munkájába 2000-ben bekapcsolódott az akkor még az Egyesült Államok-beli San Diegóban élő Elizabeth Long, aki ma már Budapesten él és a bukovinai székelyek DNS-kutatására specializálódott.

Ennek az a lényege, hogy pár csepp nyálmintából férfi ágon megállapítható, hogy az első ősünk mely embercsoportból származik, illetve két teljesen különböző emberről kideríthető, hogy rokonok-e vagy sem.

A DNS-kutatás fogja majd segíteni a madéfalvi veszedelem előtti időszak kutatásait vagyis anyakönyvek hiányában is be lehet azonosítani több család eredeti származásának a helyét – fejezi be Rudolf László a beszélgetést.

■ Istenes Tímea

Pancsovai delegáció Bonyhádon

A Bonyhádtól 350 km-re fekvő Pancsova nyolcvanezres lélekszámú város, melyben háromezeröttszáz – négyezer magyar él, emellett szerbek, románok, bolgárok és szlovákok lakják a várost. A Vajdaság ezen délbánáti része a legdélebbi, tömbben élő székely-magyarság központja is. Pancsova mellett három, szinte csak magyarok által lakott település helyezkedik el: Székelykeve, Hertelendyfalva, Sándoregyháza. A Bukovinai Székelyek Országos Szövetségének és az ottani székelységnek már régebbi a kapcsolata. Az elmúlt év decemberében Varga Szilárd Mihály alpolgármester és dr. Glöckler Ferenc aljegyző járt Pancso-



A vendégek támogatják a két település gazdasági együttműködését

ván, ezt követően ez év január 28-án, a vajdasági város képviselőjében hárman érkeztek Bonyhádra, Ranc Károly, a Petőfi Sándor Művelődési Egyesület elnöke; Nemanja Rotar városi tanácsos és Role Slobodan.

A felek 2009. január 29-én szándéknyilatkozatot írtak alá baráti kapcsolat felvételéről, melyben kifejezték azon szándékukat, hogy szoros kapcsolatot akarnak fenntartani egymással, támogatják az ifjúsági, műve-

lődési és sport-, valamint egyéb egyesületek csere togatását. A két város támogatja a gazdasági kapcsolatok kiépítését, illetve a felek számára előnyös EU pályázati lehetőségeket.

■ Varga Zsó

Huszonöt éve épült a Bonyhádra földgázt szállító ágvezeték

Beruházási programindító megbeszélést tartottak Bonyhádon az iparosított technológiával épült lakóépületek – pályázatán nyertes – közös képviselőinek.

A világ országainak és azon belül Európának az energiaellátási igénye az elmúlt 30-40 évben jelentősen emelkedett. Bonyhádon az üzemek nagy része és a lakosság többsége is tüzelőolaj vagy fűtőolaj felhasználásával oldotta meg a hőenergia előállítás igényét ezen időszakban. Bonyhád primer hő-energiahordozó ellátásában a döntő fordulatot az 1984-

es év jelentette. Városunk akkori vezetése tudomást szerzett arról, hogy az Alföld déli része és Pécs városa között épülni fog egy nagynyomású földgázszállító-vezeték a pécsi – korábban feketeszénből előállított - városi gáz kiváltására - mondta Bölcsföldi Árpád a Fűtőmű Kft. ügyvezető igazgatója. Bonyhád Szekszárd város és Tolna megye vezetésével összefogva igyekezett meggyőzni a döntéshozókat egy ágvezeték megépítésének fontosságáról, amely Szekszárd és Bonyhád földgázzal történő ellátását szolgálhatná. Az 1984-es év közepére kedvező döntés született a beruházást illetően.

A kitűzött cél az volt, hogy az 19-es év végére a nagyfogyasztók átjanak földgáztüzelésre. Az idei év van a bonyhádi földgázberuházás kezdetének 25 éves évfordulója. Energetikai szempontból városunk meghatározó eseménye volt a földgáz vezetése.

Bonyhádon az 1970-es és 80-években sok többszintes társasház épült, amelyek döntő többségének fűtés távhő felhasználásával valós meg-folytatja Bölcsföldi Árpád. A társasház szolgáltatás biztosításáért, a 99-ban önkormányzati tulajdonban lévő a FŰTŐMŰ KFT. a felelős.

A társaság Bonyhádon 40 db tá

szintes társasház távhőszolgáltatását biztosítja. A kft. legfrissebb, éppen folyamatban lévő programja a társasházak felújításával kapcsolatos. A társaság és Bonyhád város vezetésének közös szándéka, hogy a tulajdonosi közösségeknek ezen épületek jó színvonalú felújítását a következő években pályázati források bevonásával segít elvégeztetni - hangsúlyozta az igazgató. A felújítási program iránt érdeklődő lakóközösségeknek külön tájékoztatót is szerveztünk. Külső szakértők bevonásával, a pénzügyi lehetőségek felkutatásával, beruházási költségvetéseket állítottunk össze a társasházak részére, hogy azokkal is megkönnyítsük a munkát - fűzte hozzá Bölcsföldi Árpád.

A kormány felhatalmazása alapján kiírták az iparosított technológiával épült lakóépületek energia-megtakarí-

tást eredményező korszerűsítésére, felújítására vonatkozó pályázatot.

Azon társasházaknál, amelyek megszavazták a kiírt pályázatban való részvételt, felmérések készültek a pontos igényekről (homlokzati és lapostető hőszigetelés, nyílászáró cserék stb.), amelyek alapján elkészültek a végleges költségvetések. A FŰTŐMŰ KFT. a programot a korábbi években felújított 3 db épület kivételével a többi távhőszolgáltatásos épület részére hirdette meg. Sajnos csak 6 db épület csatlakozott a programhoz, amelyeknek a pályázati anyagai a beadási határidőig elkészültek és postázásra kerültek. AZ ÖKM decemberben levélben értesítette a társasházak közös képviselőit, hogy a pályázatuk sikeres volt, és különböző összegű vissza nem térítendő állami támogatásban részesülnek a megvalósításhoz.

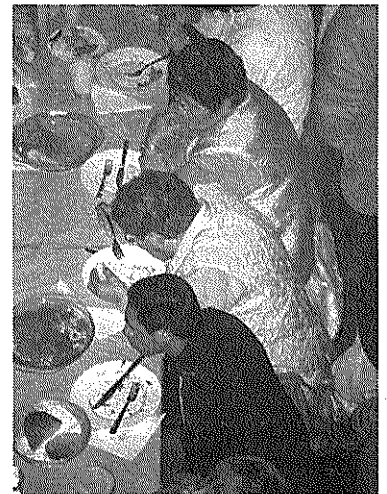
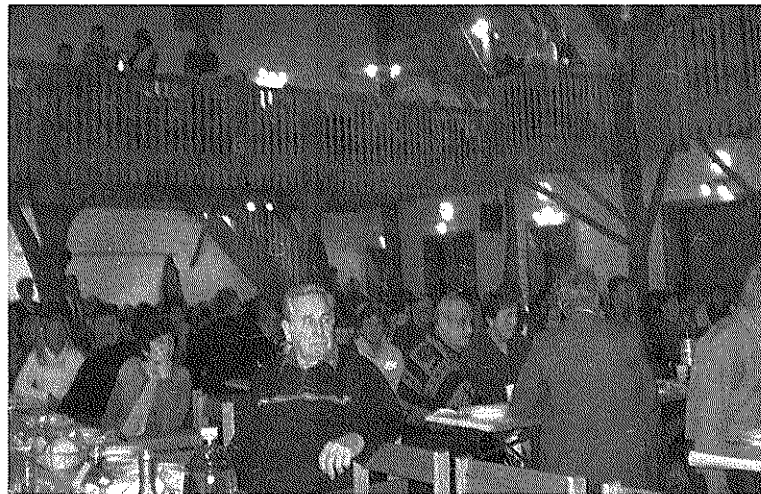
A minisztérium az Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Kht-t jelölte ki a szükséges támogatási szerződések megkötésére, amely a következő időszak feladata lesz.

A FŰTŐMŰ KFT. a bonyolító és a pénzügyi szolgáltatást nyújtó céggel együtt beruházási programindító megbeszélést tartott 2009. február 03-án 10.00 órától az irodájában az érintett társasházak közös képviselői részére.

A Távhőszolgáltató Kft. a következő hetekben újra programot hirdet az érdekelteknek a közös képviselőkn keresztül a társasházak jó hőszigetelésének megoldására.

Családi-, sor- és láncházak, valamint társasházi épületek felújításához térítésmentesen nyújt szaktanácsot a FŰTŐMŰ KFT- fejezte be tájékoztatóját Bölcsföldi Árpád. ■ I. T.

Hagyományos disznóvágás Kakasdon



2009. január 31-én tartottak a székely-sváb hagyományok szerint disznóölést Kakasdon. A programot Kakasd Község Önkormányzatának képviselő-testülete és a helyi Német Kisebbségi Önkormányzat képviselő-testülete közösen rendezte. Reggel fél nyolckor köszöntötték a

résztevő vendégeket. A „szúró pálinka” elfogyasztása után az EU előírásai szerinti disznóvágás következett, majd ezt követően a székely és sváb hagyományok szerint dolgozták fel a húsokat és készítették el a hurkát és kolbászt. 10 órakor finom reggeli került az asztalra, eztán folytatták

a húsfeldolgozást és a töltelékkészítést.

Az érdeklődők régi disznóvágási tárgyakat is szemügyre vehettek, sőt ki is próbálhatták az eszközöket. 13 óra körül a pékmesterhez szállították a sütésre kész húsokat, kolbászt, hurkát, majd a faluházban terítették meg. 18 órakor ünnepi meg-

nyitó következett, ezt követően hagyományörző együttesek szórakoztatták az egybegyűlt vendégsereget, a műsorok után disznótoros vacsora, a székely és sváb hagyományok szerint elkészített ételek tálalása következett. A vacsora után hajnalig tartó bál vette kezdetét. ■ Varga Zs.

Farsangi és tavaszcsalogató programok

2009. február 27-én 19 órakor Balázs Fecó ad élő koncertet, közreműködik a Parrag zenekar. A jegyeket február 20-ig 3000 Ft-ért, február 20-a után 3500 Ft-ért lehet megvásárolni.

2009. március 6-án 19 órai kezdettel a Vaszary Gábor Ki a hunyó, avagy Bubbles című vígjátékát tekinthetik meg az érdeklődők Fogarassy András rendezésében, a Bonyhádi Általános Művelődési Központban. A felnőtt belépő

ára 3100 forint, a diák és a nyugdíjas jegyért 2900 forintot kell fizetni.

2009. március 7-én 20 órától a Méta zenekar ad koncertet a Művelődési Házban. Belépő: 800 forint. A népzenei együttes műsora után táncház lesz, amelyet Vass Oszkár vezet.

2009. március 15-én az 1948–49-es forradalomra és szabadságharcra emlékezünk 9.00 órakor az evangélikus és református, 9.30-tól a katolikus

templomban tartanak istentiszteletet. 10.30-kor a Művelődési Központban ünnepi beszédet mond dr. Juhás György Tardoskedd polgármester országgyűlési képviselő, majd átadja a Perczel- és a Völgység talentuma díjakat. Ezt követi a Perczel Mór Közgazdasági Szakközépiskola 11. osztályának ünnepi műsora. A rendezvényt Perczel Mór sírjának megkoszorúzásával zárul.



Szennyvíz és csapadék csatornák tisztítása:
Tel:74/451-701, mobil: 20/395-3317

Települési folyékony hulladékszállítás:
Tel:74/451-634, mobil: 20/395-4333

Köztemetők fenntartása:
Tel:74/451-654, mobil: 30/360-1980

Piac (helyi kirakodóvásár) fenntartása:
Tel:74/451-755, mobil: 20/395-3377

BONYCOM Bonyhádi Közülemi Kft. 7150 Bonyhád, Széchenyi tér 4.
Levelezési cím: 7150 Bonyhád, Pf.: 28, Telefon: 74/451-755, Fax: 74/451-330
E-mail:bonycom@bonycom.hu



“FŰTŐMŰ”

SZOLGÁLTATÓ és KERESKEDELMI KFT.

7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.

Telefon: (74) 450 - 102, Tel./fax: (74) 451 - 601

www.futomukft.hu, e-mail: info@futomukft.hu

- A **Táv hőszolgáltatást** 30 éve végezzük Bonyhád város területén, két ellátási körzetben, 15 éve ezen társasági formában.

- **Önkormányzati Intézmények hőszolgáltatásai**-nak folyamatos ellátása távfelügyelet mellett, a szükséges karbantartási és javítási munkák végzésével.

- Városunk **közvilágítás** kezelési feladatainak ellátása.

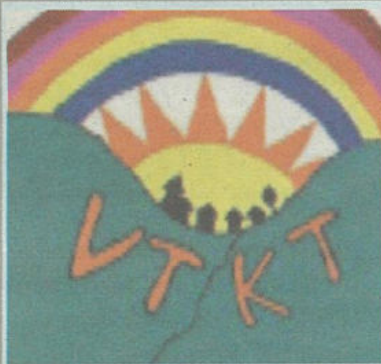
- **Dísz- és díszítő** világítások működtetése.

- **Perczel kerti szökőkút** üzemeltetésének végzése májustól októberig.

Hibabejelentés a nap 24 órájában:

Üzenetrögzítő telefon: **74 / 451 - 031**,

Telefon: **74 / 550 - 440**



Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás

www.volgysegikisterseg.hu

Völgységi Hírlevél

Kiadja: Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás

Cím: 7150 Bonyhád, Szabadság tér 1., tel.: 74/550-821

Felelős kiadó: Potápi Árpád János

Nyomdai előkészítés: Lexum-Invest Kft.

Szerkesztő: Istenes Tímea

Tördelés: Jandó Szonja

Nyomda: AS-Nyomda Kft. Déli Üzem

Felelős vezető: Futó Imre

Terjesztés: Magyar Posta Rt.